

SR Montag, 19. September 2022, 15:15-20:00

CE **Lundi, 19 septembre 2022, 15:15-20:00**

CS Lunedì, 19 settembre 2022, 15:15-20:00

Woche : 2

semaine : 2

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Müller Damian	
19.085	s	DE FR IT	Embargogesetz. Änderung Loi sur les embargos. Modification Legge sugli embarghi. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze				
19.501	n	DE FR IT	Pa. Iv. Molina. Einführung einer Rechtsgrundlage für gezielte Sanktionen bei schweren Menschenrechtsverletzungen und Korruption durch hochrangige Politiker und Politikerinnen Iv. pa. Molina. Graves violations des droits de l'homme et corruption de politiciens de haut rang. Création d'une base légale permettant des sanctions ciblées Iv. pa. Molina. Introduzione di un fondamento giuridico per applicare sanzioni mirate in caso di gravi violazioni dei diritti dell'uomo e di atti di corruzione da parte di personalità politiche di alto livello.		Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase				
22.030	s	DE FR IT	Beitritt der Schweiz zu sechs internationalen ERIC-Forschungsinfrastrukturnetzwerken und Änderung des FIFG Adhésion de la Suisse à six infrastructures de recherche internationales constituées en Consortium pour une infrastructure européenne de recherche (ERIC) et modification de la LERI Adesione della Svizzera a sei reti di infrastrutture di ricerca con forma giuridica ERIC e modifica della LPRI			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Würth	
22.045	s	DE FR IT	Internationale Arbeitsorganisation: Übereinkommen Nr. 190 und Bericht über die Erklärung zu ihrem hundertjährigen Bestehen Organisation internationale du Travail : Convention n° 190 et Rapport sur la Déclaration de son centenaire Organizzazione internazionale del lavoro: Convenzione n. 190 e Rapporto sulla Dichiarazione del centenario			RK CAJ CAG	WBF DEFR DEFR	Sommaruga Carlo	
20.3245	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Fraktion M-E). Essenzielle Güter. Wirtschaftliche Abhängigkeit verringern Mo. Conseil national (Groupe M-E). Biens essentiels. Réduire notre dépendance économique Mo. Consiglio nazionale (Gruppo M-E). Beni essenziali – ridurre la dipendenza economica			SiK CPS CPS	WBF DEFR DEFR	Minder	

SR
CE
CS

Montag, 19. September 2022, 15:15-20:00

Woche: 2

Lundi, 19 septembre 2022, 15:15-20:00

semaine : 2

Lunedì, 19 settembre 2022, 15:15-20:00

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
22.3391	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (WBK-NR). Die Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung als Teil des Bildungsraums Schweiz positionieren Mo. Conseil national (CSEC-CN). Positionner l'orientation professionnelle, universitaire et de carrière comme partie intégrante de l'espace suisse de formation Mo. Consiglio nazionale (CSEC-CN). Posizionare l'orientamento professionale, universitario e di carriera come parte integrante dello spazio formativo svizzero			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Stark	
22.3794	s	DE FR IT	Ip. Engler. Wem würde in einer Strommangellage zuerst der Strom abgestellt? Ip. Engler. Qui seraient les premiers touchés en cas de pénurie d'électricité? Ip. Engler. Chi sarebbe il primo a vedersi tagliare l'elettricità in caso di penuria?				WBF DEFR DEFR		
22.3611	s	DE FR IT	Ip. Juillard. Wie wird der Bundesrat das Projekt für die nächste Landesausstellung auswählen? Ip. Juillard. Comment le Conseil fédéral va-t-il choisir le projet de future exposition nationale? Ip. Juillard. In che modo il Consiglio federale sceglierà il progetto per la futura esposizione nazionale?				WBF DEFR DEFR		
22.3798	s	DE FR IT	Ip. Germann. Schweizer Qualität durch Lücken im Akkreditierungssystem gefährdet? Ip. Germann. Faillies dans le système d'accréditation. La qualité suisse est-elle menacée? Ip. Germann. Qualità svizzera a rischio a causa di lacune nel sistema di accreditamento?				WBF DEFR DEFR		
22.3565	s	DE FR IT	Ip. Würth. Neuste Entwicklungen im EU-Beihilfenrecht und Auswirkungen auf die Schweiz Ip. Würth. Derniers développements de la législation européenne en matière d'aides d'Etat et conséquences pour la Suisse Ip. Würth. Ultimi sviluppi nel diritto dell'UE in materia di aiuti di Stato e conseguenze per la Svizzera				WBF DEFR DEFR		
22.3557	s	DE FR IT	Mo. Burkart. Neutralität wahren, Stib stärken. Abschaffung der Nichtwiederausfuhr-Erklärung für Länder mit gleichen Werten und vergleichbarem Exportkontrollregime Mo. Burkart. Préserver la neutralité et renforcer la BTIS en supprimant la déclaration de non-réexportation pour les pays ayant les mêmes valeurs que nous et un régime de contrôle des exportations comparable Mo. Burkart. Preservare la neutralità, rafforzare la STIB. Abolire la dichiarazione di non riesportazione per i Paesi con gli stessi valori e con regimi di controllo delle esportazioni analoghi				WBF DEFR DEFR		

SR
CE
CS

Montag, 19. September 2022, 15:15-20:00

Woche: 2

Lundi, 19 septembre 2022, 15:15-20:00

semaine : 2

Lunedì, 19 settembre 2022, 15:15-20:00

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
20.462	n	DE FR IT	Pa. Iv. Grossen Jürg. Titel von Gesetzen müssen mit dem Inhalt übereinstimmen Iv. pa. Grossen Jürg. Le titre des lois doit correspondre à leur contenu Iv. pa. Grossen Jürg. I titoli delle leggi devono corrispondere al loro contenuto		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Bauer	
21.402	n	DE FR IT	Pa. Iv. SPK-NR. Präzisierung der Unterlistenverbindungen Iv. pa. CIP-CN. Sous-apparements de listes. Préciser les dispositions légales y afférentes Iv. pa. CIP-CN. Precisazione per le sotto-congiunzioni		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Zopfi	